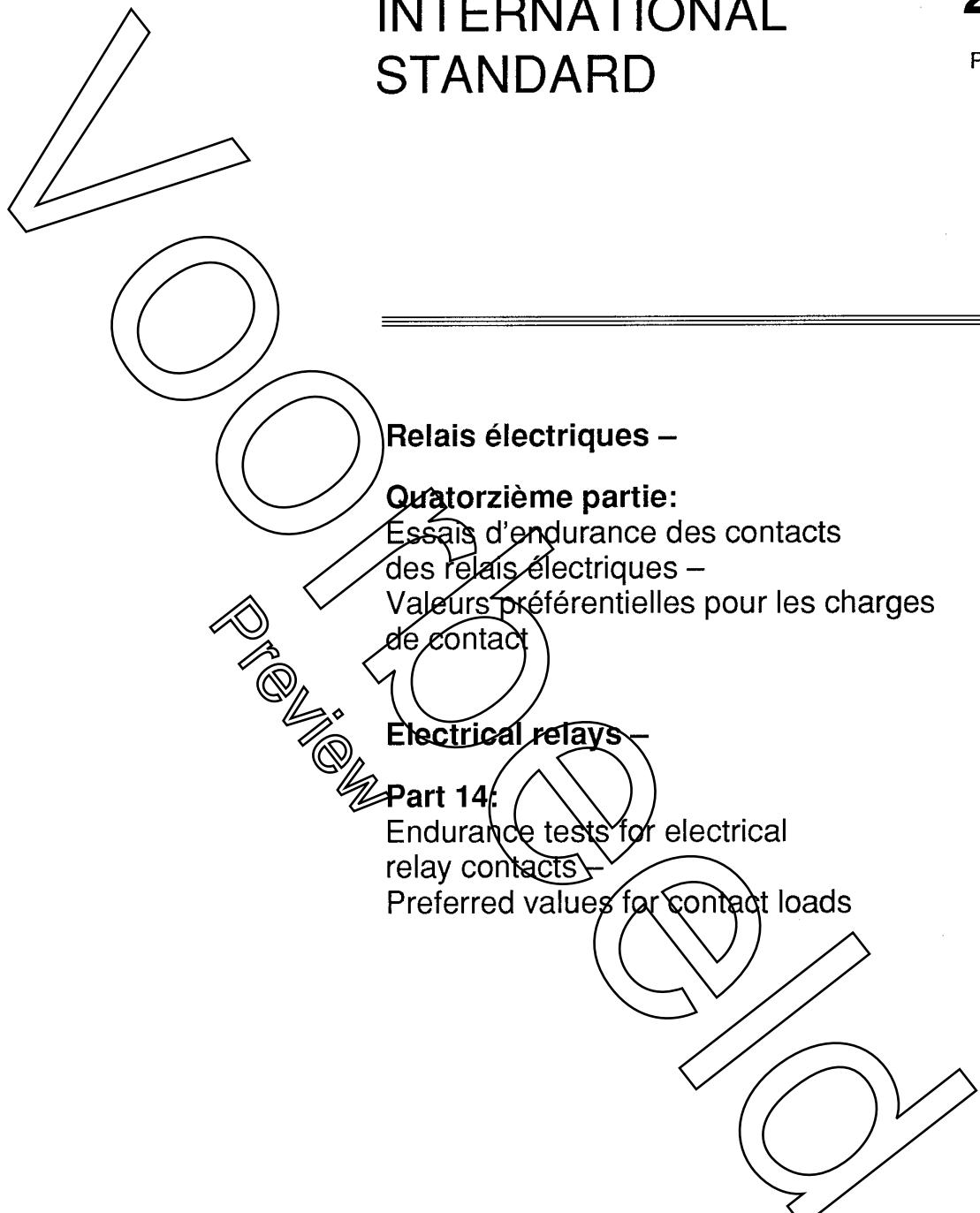


# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC  
**255-14**

Première édition  
First edition  
1981



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 255-14: 1981

## Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles auprès du Bureau Central de la CEI.

Les renseignements relatifs à ces révisions, à l'établissement des éditions révisées et aux amendements peuvent être obtenus auprès des Comités nationaux de la CEI et dans les documents ci-dessous:

- **Bulletin de la CEI**
- **Annuaire de la CEI**  
Publié annuellement
- **Catalogue des publications de la CEI**  
Publié annuellement et mis à jour régulièrement

## Terminologie

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 50: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VEI), qui se présente sous forme de chapitres séparés traitant chacun d'un sujet défini. Des détails complets sur le VEI peuvent être obtenus sur demande. Voir également le dictionnaire multilingue de la CEI.

Les termes et définitions figurant dans la présente publication ont été soit tirés du VEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

## Symboles graphiques et littéraux

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera:

- la CEI 27: *Symboles littéraux à utiliser en électro-technique;*
- la CEI 417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles;*
- la CEI 617: *Symboles graphiques pour schémas;*

et pour les appareils électromédicaux,

- la CEI 878: *Symboles graphiques pour équipements électriques en pratique médicale.*

Les symboles et signes contenus dans la présente publication ont été soit tirés de la CEI 27, de la CEI 417, de la CEI 617 et/ou de la CEI 878, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

## Publications de la CEI établies par le même comité d'études

L'attention du lecteur est attirée sur les listes figurant à la fin de cette publication, qui énumèrent les publications de la CEI préparées par le comité d'études qui a établi la présente publication.

## Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available from the IEC Central Office.

Information on the revision work, the issue of revised editions and amendments may be obtained from IEC National Committees and from the following IEC sources:

- **IEC Bulletin**
- **IEC Yearbook**  
Published yearly
- **Catalogue of IEC publications**  
Published yearly with regular updates

## Terminology

For general terminology, readers are referred to IEC 50: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV), which is issued in the form of separate chapters each dealing with a specific field. Full details of the IEV will be supplied on request. See also the IEC Multilingual Dictionary.

The terms and definitions contained in the present publication have either been taken from the IEV or have been specifically approved for the purpose of this publication.

## Graphical and letter symbols

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications:

- IEC 27: *Letter symbols to be used in electrical technology;*
- IEC 417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets;*
- IEC 617: *Graphical symbols for diagrams;*

and for medical electrical equipment,

- IEC 878: *Graphical symbols for electromedical equipment in medical practice.*

The symbols and signs contained in the present publication have either been taken from IEC 27, IEC 417, IEC 617 and/or IEC 878, or have been specifically approved for the purpose of this publication.

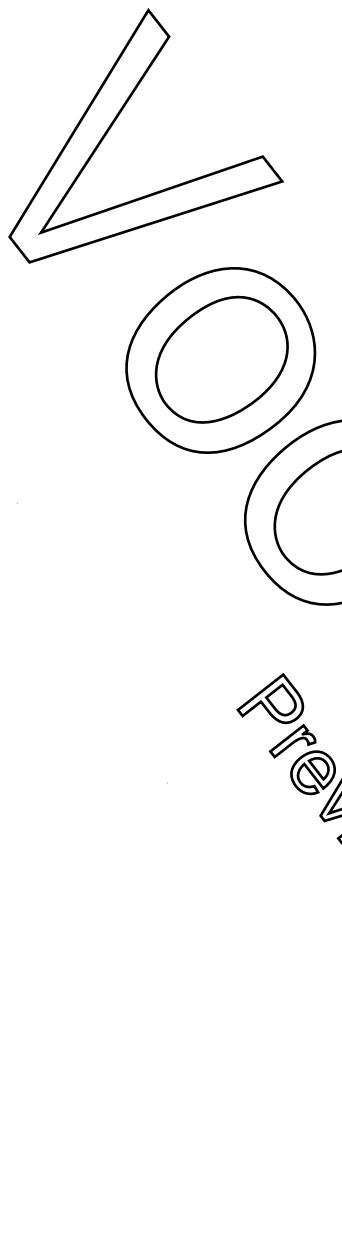
## IEC publications prepared by the same technical committee

The attention of readers is drawn to the end pages of this publication which list the IEC publications issued by the technical committee which has prepared the present publication.

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC  
**255-14**

Première édition  
First edition  
1981



## Relais électriques

### Quatorzième partie:

Essais d'endurance des contacts des relais électriques – Valeurs préférentielles pour les charges de contact

## Electrical relays

### Part 14:

Endurance test for electrical relay contacts – Preferred values for contact loads

© CEI 1981 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

N

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

## SOMMAIRE

	Pages
PRÉAMBULE .....	4
PREFACE .....	4

### SECTION UN — GÉNÉRALITÉS ET DÉFINITIONS

Articles		Pages
1. Généralités .....		8
1.1 Domaine d'application et objet .....		8
1.2 Prescriptions générales .....		8
2. Termes et définitions .....		10
2.1 Catégorie d'utilisation des contacts .....		10
3. Valeurs normales .....		10
3.1 Catégories d'utilisation des contacts .....		10

### SECTION DEUX — VALEURS NORMALES POUR LES CATÉGORIES 0 ET 1

4. Charges de contact.....	12
4.1 Charges résistives en courant continu et en courant alternatif (50 Hz ou 60 Hz) .....	12
4.2 Charges inductives en courant continu .....	14
4.3 Charge capacitive .....	14
4.4 Charge en courant continu par relais .....	14
4.5 Charges en courant continu par câble ouvert à une extrémité .....	16
4.6 Charges en courant continu par câble et charge resistive combinées .....	18
4.7 Charge en courant continu par câble et relais combinés .....	18

### SECTION TROIS — VALEURS NORMALES POUR LES CATÉGORIES 2 ET 3

5. Charges de contact.....	20
5.1 Charges résistives en courant continu et en courant alternatif (50 Hz, 60 Hz ou 400 Hz) .....	20
5.2 Charges inductives .....	22
5.3 Charges capacitatives .....	26
5.4 Charge par relais .....	26

## CONTENTS

	Page
FOREWORD .....	5
PREFACE .....	5

### SECTION ONE — GENERAL AND DEFINITIONS

Clause 1. General .....	9
1.1 Scope and object .....	9
1.2 General requirements .....	9
Clause 2. Terms and definitions .....	11
2.1 Application category of contacts .....	11
Clause 3. Standard values .....	11
3.1 Application categories of contacts .....	11

### SECTION TWO — STANDARD VALUES FOR CATEGORIES 0 AND 1

4. Contact loads .....	13
4.1 D.C. and a.c. (50 Hz or 60 Hz) resistive loads .....	13
4.2 D.C. inductive loads .....	15
4.3 Capacitive load .....	15
4.4 D.C. relay load .....	15
4.5 D.C. open-ended cable loads (floating cable) .....	17
4.6 D.C. cable loads combined with resistive load .....	19
4.7 D.C. cable load combined with relay load .....	19

### SECTION THREE — STANDARD VALUES FOR CATEGORIES 2 AND 3

5. Contact loads .....	21
5.1 D.C. and a.c. (50 Hz, 60 Hz or 400 Hz) resistive loads .....	21
5.2 Inductive loads .....	23
5.3 Capacitive loads .....	27
5.4 Relay load .....	27

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### RELAIS ÉLECTRIQUES

#### Quatorzième partie: Essais d'endurance des contacts des relais électriques — Valeurs préférentielles pour les charges de contact

#### PRÉAMBULE

- 1) Les décisions ou accords officiels de la CEI en ce qui concerne les questions techniques, préparés par des Comités d'Etudes où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 2) Ces décisions constituent des recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 3) Dans le but d'encourager l'unification internationale, la CEI exprime le vœu que tous les Comités nationaux adoptent dans leurs règles nationales le texte de la recommandation de la CEI, dans la mesure où les conditions nationales le permettent. Toute divergence entre la recommandation de la CEI et la règle nationale correspondante doit, dans la mesure du possible, être indiquée en termes clairs dans cette dernière.

#### PRÉFACE

La présente norme a été établie par le Comité d'Etudes n° 41 de la CEI: Relais électriques.

L'étude des charges normalisées préférables pour les essais d'endurance des contacts des relais électriques fut décidée lors de la réunion tenue à Nice en 1976.

Des projets furent discutés lors de la réunion tenue à Milan et le document concernant les catégories d'utilisation 0 et 1 fut diffusé suivant la Procédure Accélérée en mai 1979.

Les projets, document 41(Bureau Central)29 (catégories d'utilisation 0 et 1) et document 41(Bureau Central)30 (catégories d'utilisation 2 et 3), furent respectivement soumis à l'approbation des Comités nationaux suivant la Règle des Six Mois en novembre 1979 et en février 1980.

Ces deux documents ayant le même domaine d'application et dont l'objet est complémentaire, il a été décidé de les réunir en une seule norme.

Les Comités nationaux des pays suivants se sont prononcés explicitement en faveur de la publication:

Afrique du Sud (République d')  
Allemagne  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Chine  
Etats-Unis d'Amérique  
France

Irlande  
Japon  
Pologne  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Turquie

Le Comité national autrichien a voté contre la publication du document 41(Bureau Central)30, c'est-à-dire les prescriptions incluses dans la section trois de cette norme.

Le Comité national italien a voté contre la publication sous forme de norme, souhaitant que ce document ne soit qu'un rapport.

Le Comité d'Etudes n° 41 a décidé de classer ses publications suivant une structure à plusieurs niveaux:

Niveau I: Normes à caractère général.

Niveau II: Normes génériques concernant, en tout ou partie, une famille de relais.

Niveau III: Normes applicables, en tout ou partie, à un groupe déterminé de relais.

Niveau IV: Prescriptions particulières ou spécifications concernant un type (ou modèle) déterminé de relais.

Cette norme est une spécification de niveau I.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL RELAYS

Part 14: Endurance test for electrical relay contacts —  
Preferred values for contact loads

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

PREFACE

This standard has been prepared by IEC Technical Committee No. 41: Electrical Relays.

At the meeting held in Nyon in 1976, it was decided to study the preferred standard loads for endurance tests of electrical relay contacts.

Drafts were discussed at the meeting held in Milan and the document concerning the application categories 0 and 1 was circulated under the Accelerated Procedure in May 1979.

The drafts, Document 41(Central Office)29 (application categories 0 and 1) and Document 41(Central Office)30 (application categories 2 and 3), were submitted to the National Committees for approval under the Six Months' Rule in November 1979 and in February 1980 respectively.

These two documents having the same scope and complementary object, it was decided to group them in the same standard.

The National Committees of the following countries voted explicitly in favour of publication:

Australia	Poland
Austria	Romania
Belgium	South Africa (Republic of)
Brazil	Sweden
China	Switzerland
France	Turkey
Germany	United Kingdom
Ireland	United States of America
Japan	

The Austrian National Committee voted against publication of Document 41(Central Office)30, i.e. against the requirements included in Section Three of this standard.

The Italian National Committee voted against publication as a standard, asking that this document be published as a report.

Technical Committee No. 41 has decided to classify its publications on a hierarchical basis:

First level: General standards.

Second level: Generic standards relating wholly or partly to a family of relays.

Third level: Standards applicable wholly or partly to a particular group of relays.

Fourth level: Particular requirements or specifications relating to a specific type (or pattern) of relay.

This standard is a first level specification.

*Autres publications de la CEI citées dans la présente norme:*

- Publications n°s 50: Vocabulaire Electrotechnique International, chapitre 446: Relais électriques.
- 96-2: Câbles pour fréquences radioélectriques, Deuxième partie: Spécifications particulières de câbles.
- 255-0-20: Relais électriques — Caractéristiques fonctionnelles des contacts de relais électriques.
- 255-7: Septième partie: Méthodes d'essai et de mesure pour les relais électromécaniques de tout-ourien.
- 255-15: Quinzième partie: Spécification pour les caractéristiques des équipements d'essai.
- Guide 102: Structure des spécifications pour l'assurance de la qualité des composants électroniques.

Preview  
NEDERLANDS  
ELECTRICAL  
COMMISSION

*Other IEC publications quoted in this standard:*

Publications No. 50: International Electrotechnical Vocabulary, Chapter 446: Electrical Relays.

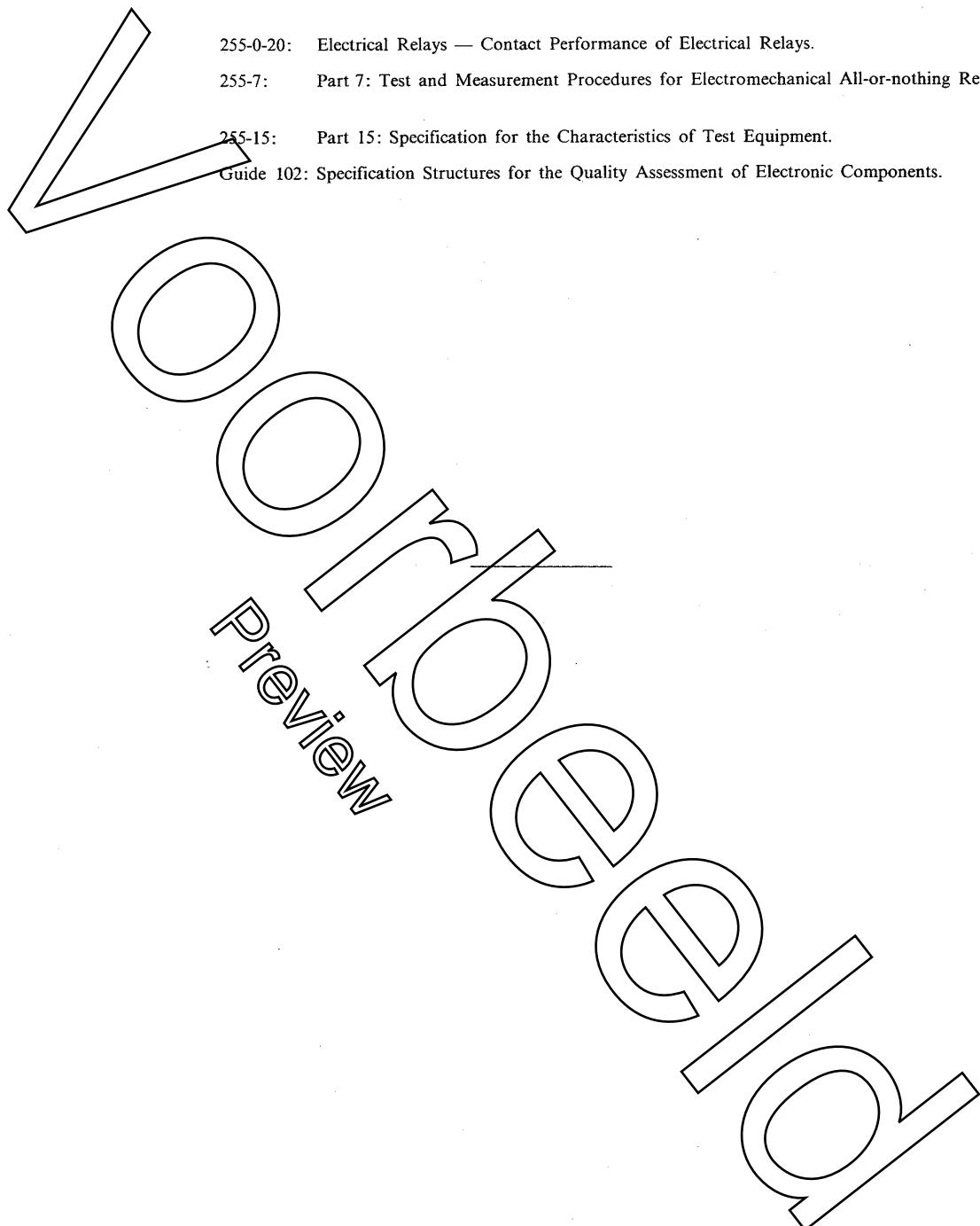
96-2: Radio-frequency Cables, Part 2: Relevant Cable Specifications.

255-0-20: Electrical Relays — Contact Performance of Electrical Relays.

255-7: Part 7: Test and Measurement Procedures for Electromechanical All-or-nothing Relays.

255-15: Part 15: Specification for the Characteristics of Test Equipment.

Guide 102: Specification Structures for the Quality Assessment of Electronic Components.



# Bestelformulier

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services  
t.a.v. afdeling Klantenservice  
Antwoordnummer 10214  
2600 WB Delft



NEN Standards Products & Services

Postbus 5059  
2600 GB Delft

Vlinderweg 6  
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390  
F (015) 2 690 271

[www.nen.nl/normshop](http://www.nen.nl/normshop)

## Ja, ik bestel

— ex. IEC 60255-14:1981 en;fr Electrical relays - Part 14: Endurance test for electrical relay contacts - Preferred values of contact loads € 58.16

**Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via  
[www.nen.nl/normshop](http://www.nen.nl/normshop)**

### Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. [www.nen.nl/nieuwsbrieven](http://www.nen.nl/nieuwsbrieven)

### Retourneren

Fax: 015 2 690 271  
E-mail: [klantenservice@nen.nl](mailto:klantenservice@nen.nl)  
Post: NEN Standards Products & Services,  
t.a.v. afdeling Klantenservice  
Antwoordnummer 10214,  
2600 WB Delft  
(geen postzegel nodig).

## Gegevens

### Bedrijf / Instelling

T.a.v.

O M O V

E-mail

Klantrummer NEN

Uw ordernummer

BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode

Plaats

Telefoon

Fax

**Factuuradres** (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode

Plaats

Datum

Handtekening

### Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2018, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon 015 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: [www.nen.nl/leveringsvoorwaarden](http://www.nen.nl/leveringsvoorwaarden).